

NOKIA

Nokia C22

Priročnik za uporabo

Kazalo

1 O tem priročniku za uporabo	5
2 Uvod	6
Posodabljanje telefona	6
Tipke in deli	6
Vstavljanje kartic SIM in pomnilniških kartic	7
Polnjenje telefona	8
Vklop in nastavitve telefona	9
Uporaba zaslona na dotik	10
3 Zaščita telefona	14
Zaklepanje ali odklepanje telefona	14
Zaščita telefona z zaklepanjem zaslona	14
Zaščita telefona s prstnim odtisom	14
Zaščita telefona z obrazom	15
Iskanje izgubljenega telefona	15
4 Osnove	17
Prilagajanje telefona	17
Obvestila	17
Nastavitve glasnosti	18
Samodejno popravljanje besedila	19
Čas delovanja baterije	19
Razširitev pomnilnika telefona z navideznim pomnilnikom RAM	20
Pripomočki za osebe s posebnimi potrebami	21
5 Povezovanje s prijatelji in družinskimi člani	22
Klici	22
Stiki	22
Pošiljanje sporočil	22
E-pošta	23

6 Kamera	24
Osnove kamere	24
Fotografije in videoposnetki	24
7 Internet in povezave	26
Vklop povezave Wi-Fi	26
Brskanje po spletu	26
Bluetooth®	27
VPN	28
8 Načrtovanje dneva	29
Datum in ura	29
Budilka	29
Koledar	30
9 Zemljevidi	31
Iskanje mest in navodila za pot	31
10 Aplikacije, posodobitve in varnostne kopije	32
Prenesite aplikacije iz trgovine Google Play	32
Posodobitev programske opreme telefona	32
Varnostno kopiranje podatkov	32
Obnovitev prvotnih nastavitev in odstranitev zasebne vsebine iz telefona	33
11 Informacije o izdelku in varnosti	34
Za vašo varnost	34
Omrežne storitve in stroški	36
Klici v sili	37
Nega naprave	37
Recikliranje	38
Simbol prečrtanega smetnjaka	39
Informacije o bateriji in polnilniku	39

Majhni otroci	40
Medicinske naprave	41
Vsajene medicinske naprave	41
Sluh	41
Zaščita naprave pred škodljivo vsebino	41
Vozila	42
Potencialno eksplozivna okolja	42
Informacije o potrdilu za uporabo	42
O upravljanju digitalnih pravic	43
Avtorske pravice in druga pravna obvestila	43

1 O tem priročniku za uporabo



Pomembno: Za pomembne informacije o varni uporabi vaše naprave in baterije preberite "Informacije o izdelku in varnosti", preden začnete uporabljati napravo. Če vas zanima, kako začnete uporabljati novo napravo, preberite priročnik za uporabo.

2 Uvod

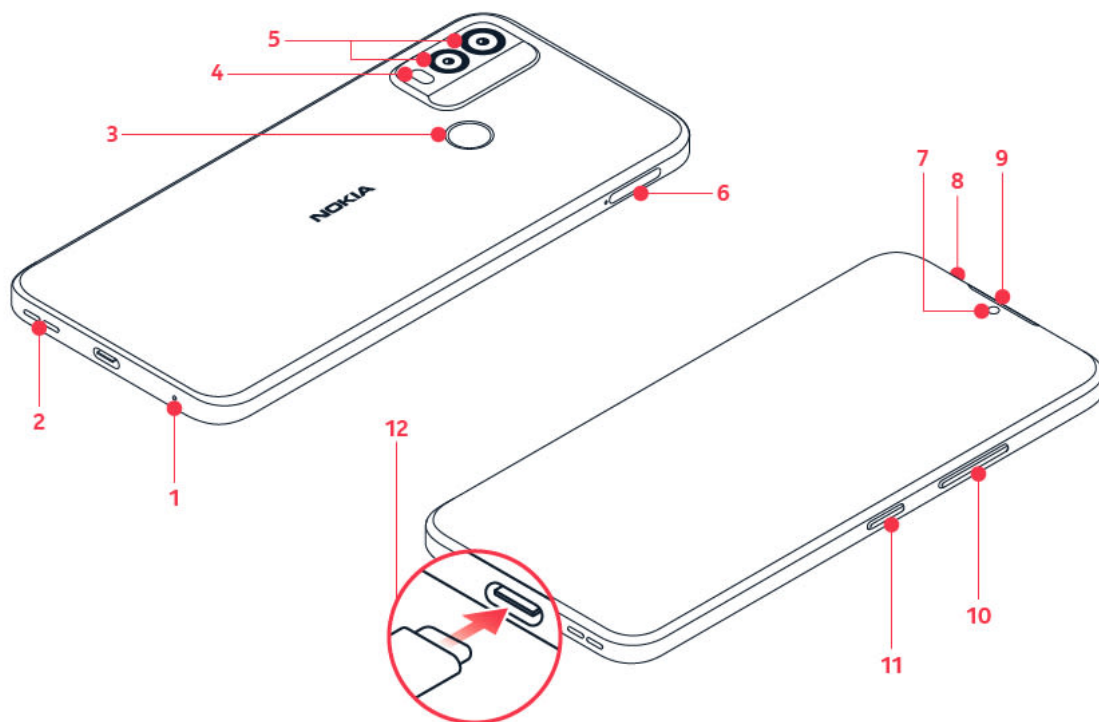
POSODABLJANJE TELEFONA

Programska oprema telefona

Posodablajte telefon in sprejemajte posodobitve programske opreme, ki so na voljo, ter tako pridobite nove in izboljšane funkcije za telefon. Če posodobite programsko opremo, lahko tudi izboljšate delovanje telefona.

TIPKE IN DELI

Vaš telefon



Ta priročnik za uporabo je za te modele: TA-1533, TA-1536, TA-1541, TA-1539, TA-1580.

- | | |
|---|---|
| 1. Mikrofon | 7. Sprednja kamera |
| 2. Zvočnik | 8. Priključek za slušalke z mikrofonom |
| 3. Tipalo prstnih odtisov | 9. Slušalka |
| 4. Bliskavica | 10. Tipki za glasnost |
| 5. Kamera | 11. Tipka za vklop/izklop in zaklepanje |
| 6. Reža za kartico SIM in pomnilniško kartico | 12. Priključek USB |

Nekatera dodatna oprema, omenjena v tem priročniku za uporabo, na primer polnilnik, slušalke ali podatkovni kabel, je morda naprodaj posebej.

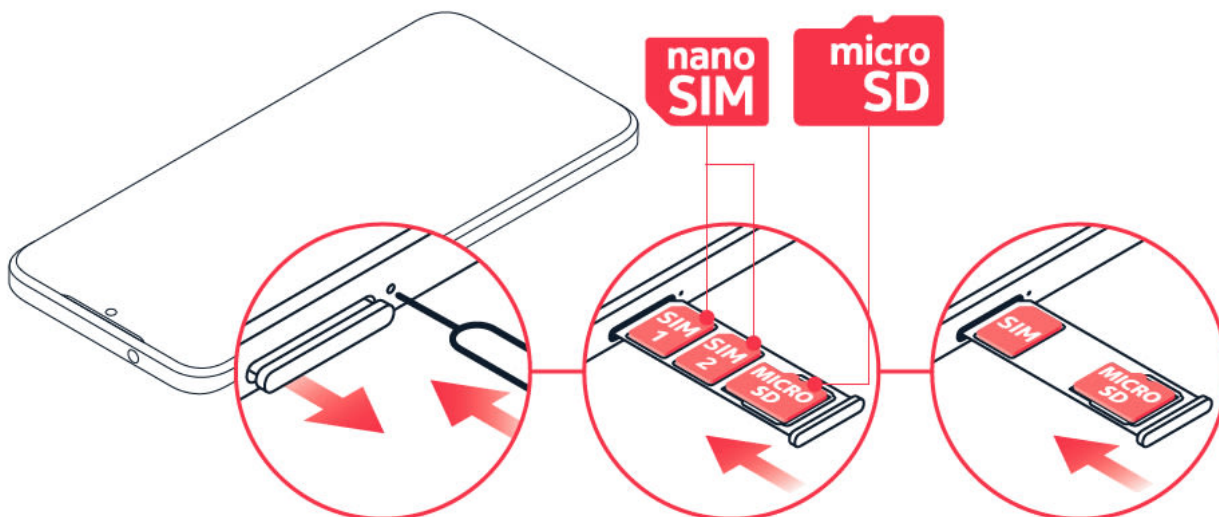
Deli in priključki ter magnetizem

Ne priklaplajte izdelkov, ki ustvarjajo izhodni signal, ker bi to lahko poškodovalo napravo. V priključek za zvok ne priklaplajte virov napetosti. Če s priključkom za zvok povežete zunanjo napravo ali slušalke, ki niso odobrene za uporabo s to napravo, bodite posebej pozorni na nastavljeno stopnjo glasnosti.

Deli naprave so magnetni, zato lahko privlačijo kovinske predmete. Kreditnih in drugih kartic z magnetnim zapisom ne postavljajte zraven naprave za dalj časa, ker lahko pride do poškodb.

VSTAVLJANJE KARTIC SIM IN POMNILNIŠKIH KARTIC

Vstavljanje kartic



1. Odprite nosilec kartice SIM in pomnilniške kartice: nastavek za odpiranje nosilca potisnite v odprtino nosilca in izvlecite nosilec.
2. Kartico nano-SIM vstavite v režo za kartico SIM na nosilcu, tako da je vezje na kartici obrnjeno navzdol.
3. Če imate telefonom z dvema karticama SIM, vstavite drugo kartico SIM v režo SIM2.
4. Če imate pomnilniško kartico, jo vstavite v režo za pomnilniško kartico.
5. Nosilec potisnite nazaj noter.

Uporabljajte samo originalne kartice nano-SIM. Pri uporabi nezdružljivih kartic SIM se lahko poškoduje kartica ali naprava, posledično pa tudi podatki na kartici.

Ko naprave ne uporabljate, sta na voljo obe kartici SIM hkrati; ko pa je ena kartica SIM aktivna, na primer med klicem, druga kartica morda ne bo na voljo.

Uporabljajte samo združljive pomnilniške kartice, ki so odobrene za uporabo s to napravo. Nezdružljive kartice lahko poškodujejo kartico in napravo ter podatke, ki so shranjeni na kartici.



Nasvet: Če želite izvedeti, ali lahko vaš telefon uporablja 2 kartici SIM, glejte oznako na prodajni škatli. Če ste na nalepki 2 kodi IMEI, imate telefonom za dve kartici SIM.



Pomembno: Pomnilniške kartice ne odstranjajte, ko jo uporablja aplikacija. Če to storite, lahko poškodujete pomnilniško kartico in napravo ter podatke, shranjene na kartici.



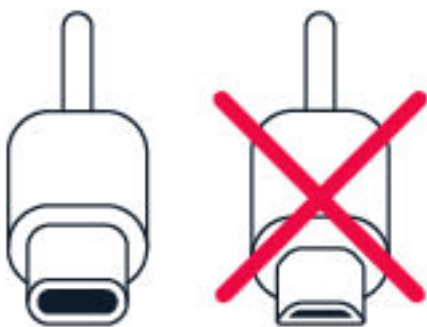
Nasvet: Uporabite hitro pomnilniško kartico microSD do 256 GB priznanega proizvajalca.



Opomba: Vnaprej nameščena sistemska programska oprema in aplikacije uporabljajo večjo količino pomnilniškega prostora.

POLNJENJE TELEFONA

Polnjenje baterije



1. Združljiv polnilnik priključite v električno vtičnico.
2. Kabel priključite v telefon.

Telefon podpira kabel USB-C. Telefon lahko s kablom USB polnite tudi prek računalnika, vendar lahko to traja dlje časa.

Če je baterija popolnoma prazna, lahko traja nekaj minut, preden se prikaže indikator za polnjenje.

Model polnilnika

Napravo polnite s polnilnikom AC-010. HMD Global lahko da na voljo dodatne modele baterij ali polnilnikov za to napravo. Čas polnjenja se lahko razlikuje glede na zmogljivost naprave. Nekatera dodatna oprema, omenjena v tem priročniku za uporabo, na primer polnilnik, slušalke ali podatkovni kabel, je morda naprodaj posebej.

Če polnilnik ni priložen v prodajni škatli, napravo polnite s podatkovnim kablom (priložen) in napajalnikom USB (lahko je na prodaj ločeno). Napravo lahko polnite s kabli drugih proizvajalcev

in napajalniki, ki so skladni s standardom USB 2.0 ali novejšim in veljavnimi državnimi predpisi ter mednarodnimi in regionalnimi varnostnimi standardi. Drugi napajalniki morda ne ustrezajo veljavnim varnostnim standardom, zato lahko polnjenje s takimi napajalniki predstavlja nevarnost za poškodbe lastnine in telesne poškodbe. Za optimalno polnjenje naprave priporočamo, da uporabite napajalnik z vhodno napetostjo 100–240 V pri ~50/60 Hz in 0,5 A ter izhodno napetostjo 5,0 V pri 2 A.

VKLOP IN NASTAVITEV TELEFONA

Vklop telefona

Ko prvič vklopite telefon, vas sam vodi skozi postopek nastavitve omrežnih povezav in določanja nastavitvev telefona.

1. Pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop.
2. Izberite jezik in regijo.
3. Upoštevajte navodila v telefonu.

Prenos podatkov iz prejšnjega telefona

Za prenos podatkov iz starega v novi telefon lahko uporabite svoj Google Račun.

Če želite podatke v starem telefonu varnostno kopirati v svoj Google Račun, glejte priročnik za uporabo starega telefona.

Obnovitev nastavitvev aplikacij iz prejšnjega telefona Android™

Če ste v prejšnjem telefonu uporabljali sistem Android in imeli nastavljen varnostno kopiranje podatkov v račun Google, lahko obnovite nastavitve aplikacij in gesla.

1. Tapnite **Nastavitve** > **Gesla in računi** > **Dodajanje računa** > **Google**.
2. Izberite podatke, ki jih želite obnoviti v novem telefonu. Sinhroniziranje se bo zagnalo samodejno, ko bo imel telefon vzpostavljeno internetno povezavo.

Izklop telefona

Če želite izklopiti telefon, hkrati pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop in tipko za glasnost ter izberite **Izklop**.

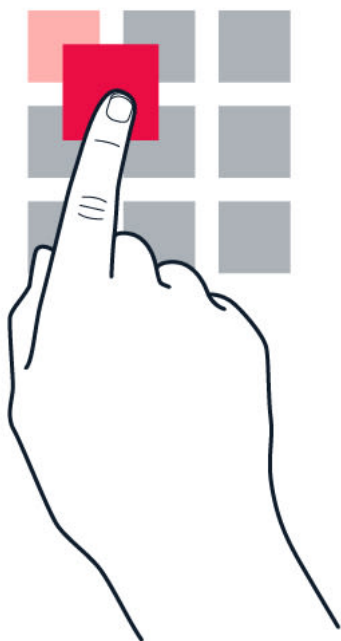


Nasvet: Če želite telefon izklopiti s pritiskom in pridrženjem tipke za vklop/izklop, tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Poteze** > **Pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop**, nato izklopite **Pridrži za Pomočnika**.

UPORABA ZASLONA NA DOTIK

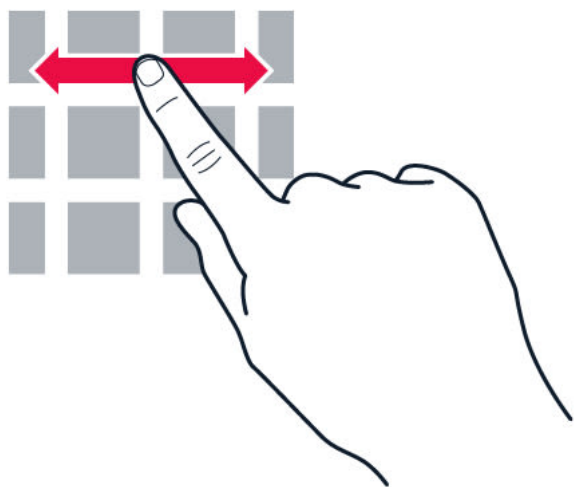
Pomembno: Pazite, da ne opraskate zaslona na dotik. Na zaslonu na dotik nikoli ne uporabljajte pravega peresa, svinčnika ali drugega ostrega predmeta.

Vlečenje elementa s tapom in pridrženjem



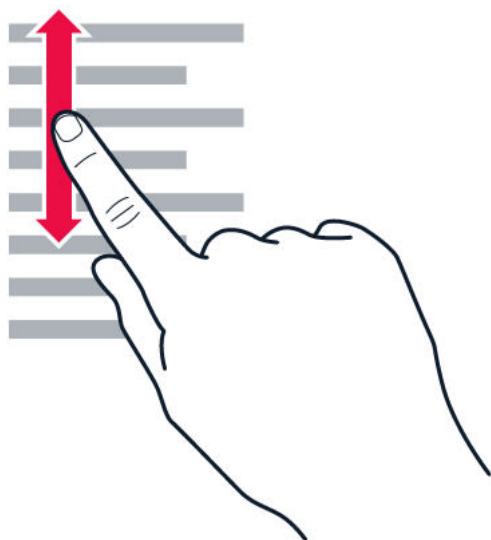
Za nekaj sekund postavite prst na element, nato pa s prstom povlecite čez zaslon.

Vlečenje



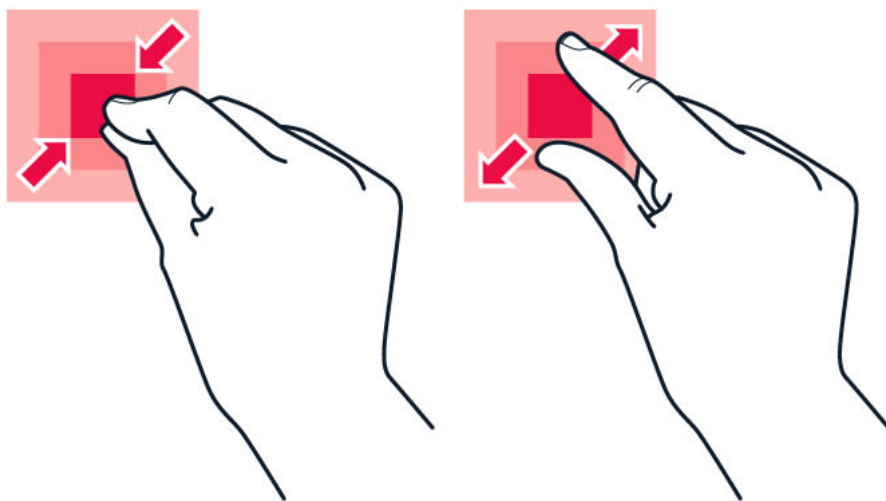
Postavite prst na zaslon in povlecite v želeni smeri.

Pomikanje po dolgem seznamu ali meniju



S prstom hitro povlecite navzgor ali navzdol po zaslonu in dvignite prst. Pomikanje zaustavite tako, da tapnete zaslon.

Povečanje in pomanjšanje prikaza



Postavite dva prsta na element, kot je zemljevid, fotografija ali spletna stran, in ju povlecite narazen ali skupaj.

Zaklepanje usmerjenosti zaslona

Zaslon se samodejno zasuka, ko obrnete telefon za 90 stopinj.

Če želite zaslon zakleniti v pokončnem načinu, povlecite navzdol z vrha zaslona in tapnite **Samodejno sukanje** > **Izklop**.

Krmarjenje s potezami

Če želite vklopiti krmarjenje s potezami, se dotaknite možnosti **Nastavitve** > **Sistem** > **Poteze** > **Krmarjenje po sistemu** > **Krmarjenje s potezami**.

- Če si želite ogledati vse svoje aplikacije, na začetnem zaslonu povlecite po zaslonu navzgor.
- Če želite na začetni zaslon, povlecite z dna zaslona navzgor. Aplikacija, ki ste jo uporabljali, ostane odprta v ozadju.
- Če si želite ogledati, katere aplikacije so odprte, povlecite z dna zaslona navzgor, ne da bi dvignili prst, dokler ne vidite aplikacij, nato pa dvignite prst. Če želite preklopiti na drugo odprto aplikacijo, jo tapnite. Če želite zapreti vse odprte aplikacije, povlecite desno po vseh aplikacijah in se dotaknite možnosti **POČISTI VSE**.
- Če želite nazaj na prejšnjo stran, na kateri ste bili, povlecite z desnega ali levega roba zaslona. Telefon si zapomni vse aplikacije in spletna mesta, ki ste jih obiskali, odkar ste zadnjič zaklenili zaslon.

Krmarjenje s tipkami

Če želite vklopiti tipke za krmarjenje, tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Poteze** > **Krmarjenje po sistemu** > **Krmarjenje s 3 gumbi**.

– Če si želite ogledati vse svoje aplikacije, na začetnem zaslonu povlecite z dna zaslona navzgor.

- Če se želite vrniti na začetni zaslon, se dotaknite možnosti ●. Aplikacija, ki ste jo uporabljali, ostane odprta v ozadju. – Če si želite ogledati, katere aplikacije so odprte, tapnite ■. Če želite preklopiti na drugo odprto aplikacijo, povlecite v desno in jo tapnite. Če želite zapreti vse odprte aplikacije, povlecite desno po vseh aplikacijah in se dotaknite možnosti **POČISTI VSE**. – Če se želite vrniti na prejšnji zaslon, tapnite ◀. Telefon si zapomni vse aplikacije in spletna mesta, ki ste jih obiskali, odkar ste zadnjič zaklenili zaslon.

3 Zaščita telefona

ZAKLEPANJE ALI ODKLEPANJE TELEFONA

Zaklepanje telefona

Če se želite izogniti nenamernemu klicanju, ko imate telefon v žepu ali torbi, lahko zaklenete tipke in zaslon.

Tipke in zaslon zaklenete tako, da pritisnete tipko za vklop/izklop.

Odklepanje tipk in zaslona

Pritisnite tipko za vklop/izklop in povlecite navzgor po zaslonu. Vnesite dodatne poverilnice, če ste pozvani.

ZAŠČITA TELEFONA Z ZAKLEPANJEM ZASLONA

V telefonu lahko nastavite preverjanje pristnosti ob odklepanju zaslona.

Nastavitev zaklepanja zaslona

1. Tapnite **Nastavitve** > **Varnost** > **Zaklep zaslona**.
2. Izberite vrsto zaklepanja in upoštevajte navodila v telefonu.

ZAŠČITA TELEFONA S PRSTNIM ODTISOM

Dodajanje prstnega odtisa

1. Tapnite **Nastavitve** > **Varnost** > **Prstni odtis**.
2. Izberite, kateri rezervni način odklepanja želite uporabiti za zaklenjen zaslon, in upoštevajte navodila, prikazana v telefonu.

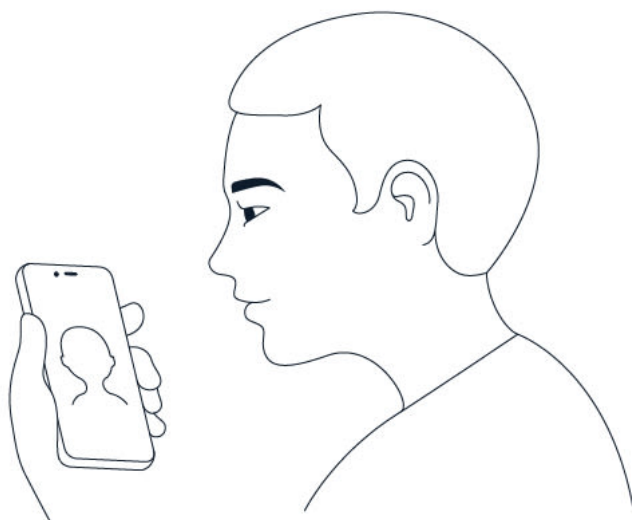
Odklepanje telefona s prstom

Postavite prst, ki ste ga registrirali, na tipalo.

Če se pojavi težava s tipalom prstnega odtisa in za obnovitev ali ponastavitev telefona na noben način ne morete uporabiti drugega načina prijave, boste morali na pooblaščen servis. Nastanejo lahko dodatni stroški, vsi osebni podatki v telefonu pa se lahko izbrišejo. Več informacij dobite v najbližjem centru za pomoč uporabnikom ali pri prodajalcu telefona.

ZAŠČITA TELEFONA Z OBRAZOM

Nastavitev preverjanja pristnosti z obrazom



1. Tapnite **Nastavitve** > **Varnost** > **Odklepanje z obrazom**.
2. Izberite, katere rezervne načine odklepanja želite uporabiti za zaklenjen zaslon, in upoštevajte navodila, prikazana v telefonu.

Oči imejte odprte in poskrbite, da je obraz v celoti viden ter ga ne prekriva noben predmet, kot je klobuk ali sončna očala.



Opomba: Uporaba obraza za odklepanje telefona je manj varna kot uporaba prstnega odtisa, vzorca ali gesla. Vaš telefon lahko odklene oseba ali stvar s podobnim videzom. Funkcija Odklepanje z obrazom morda ne bo delovala pravilno v okolju z osvetlitvijo od zadaj, preveč temnem ali svetlem okolju.

Odklepanje telefona z obrazom

Če želite odkleniti telefon, preprosto vklopite zaslon in pogledjte v sprednjo kamero.

Če pride do težave s prepoznavanjem obraza in za obnovitev ali ponastavitev telefona na kakršen koli način ne morete uporabiti drugega načina prijave, boste morali na servis. Nastanejo lahko dodatni stroški, vsi osebni podatki v telefonu pa se lahko izbrišejo. Več informacij dobite v najbližjem pooblaščenem servisu ali pri prodajalcu telefona.

ISKANJE IZGUBLJENEGA TELEFONA

Iskanje ali zaklepanje telefona

Če izgubite telefon, ga boste morda lahko na daljavo poiskali, zaklenili ali izbrisali, če ste

prijavljeni v Google Račun. Funkcija Poišči mojo napravo je privzeto vklopljena za telefone, povezane z Google Računom.

Če želite uporabiti funkcijo Poišči mojo napravo, mora biti izgubljeni telefon izpolnjevati te pogoje:

- Vključen
- Prijavljen ste v račun Google
- Povezan z mobilnimi podatki ali Wi-Fi
- Vidno v Googlu Play
- Lokacija je vklopljena
- Funkcija Poišči mojo napravo je vklopljena

Ko se funkcija Poišči mojo napravo poveže s telefonom, boste videli lokacijo telefona in na njem bo prikazano obvestilo.

1. V navadnem ali tabličnem računalniku ali telefonu z internetno povezavo odprite android.com/find in se prijavite v Google Račun.
2. Če imate več telefonov, na vrhu zaslona kliknite izgubljeni telefon.
3. Na zemljevidu bo prikazano, kje je telefon. Lokacija je približna in morda ne bo točna.

Če naprave ni mogoče najti, bo funkcija Poišči mojo napravo prikazala zadnjo znano lokacijo, če je na voljo. Če želite zakleniti ali izbrisati telefon, upoštevajte navodila na spletnem mestu.

4 Osnove

PRILAGAJANJE TELEFONA

Spreminjanje ozadja

Tapnite **Nastavitve** > **Ozadje in slog**.

Spreminjanje tona zvonjenja telefona

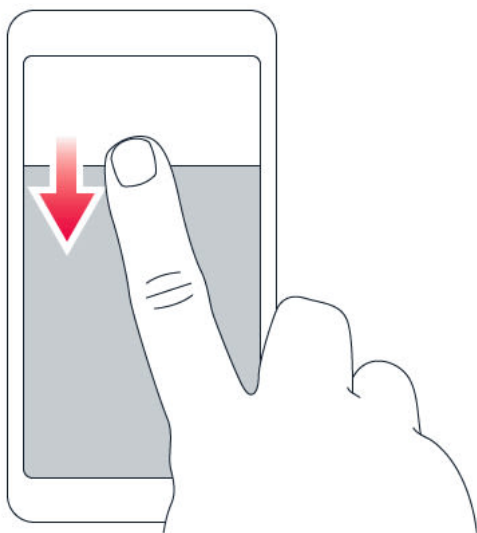
Tapnite **Nastavitve** > **Zvok in vibriranje** > **Ton zvonjenja za SIM1** ali **Ton zvonjenja za SIM2** in izberite ton.

Spreminjanje zvoka obvestila o sporočilu

Tapnite **Nastavitve** > **Zvok in vibriranje** > **Privzeti zvok obvestila**.

OBVESTILA

Uporaba plošče z obvestili

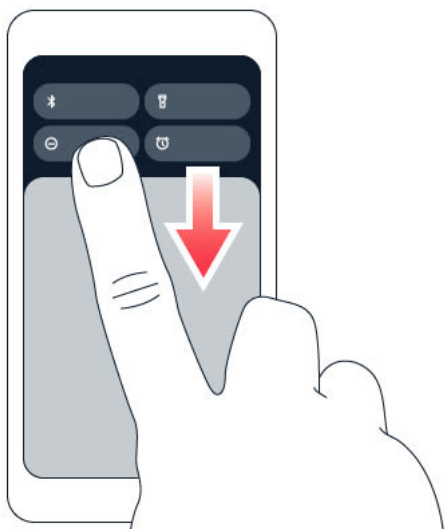



Ko prejmete nova obvestila, na primer obvestila o sporočilih ali neodgovorjenih klicih, se na vrhu zaslona prikažejo ikone.

Če želite prikazati več informacij o obvestilih, povlecite z vrha zaslona navzdol. Pogled zaprete tako, da povlečete navzgor po zaslonu.

Če želite spremeniti nastavitve obvestil za aplikacijo, tapnite **Nastavitve** > **Obvestila** > **Nastavitve aplikacije** > **Najnovejše** > **Vse aplikacije** in vklopite ali izklopite obvestila aplikacije.

Uporaba elementov za hitro nastavitvev



Če želite aktivirati funkcije, tapnite ustrezne elemente ikone za hitro nastavitvev na plošči z obvestili. Če želite prikazati več elementov, povlecite meni navzdol. Če želite prerazporediti ali dodati nove elemente, tapnite , tapnite in pridržite element ter ga nato povlecite na drugo mesto.


NASTAVITEV GLASNOSTI

Spreminjanje glasnosti




Če ne slišite zvonjenja telefona v hrupnem okolju ali če so klici preglasni, lahko spremenite glasnost po svojih željah prek tipk za glasnost ob strani telefona.

Ne priklaplajte izdelkov, ki ustvarjajo izhodni signal, ker bi to lahko poškodovalo napravo. V priključek za zvok ne priklaplajte virov napetosti. Če s priključkom za zvok povežete zunanjo napravo ali slušalke, ki niso odobrene za uporabo s to napravo, bodite posebej pozorni na nastavljeno stopnjo glasnosti.

Spreminjanje glasnosti za predstavnostne vsebine in aplikacije

1. Če želite prikazati vrstico ravni glasnosti, pritisnite eno od tipk za glasnost.
2. Tapnite .
3. Drsnik na vrsticah za raven glasnosti povlecite v levo ali desno.
4. Tapnite **KONČANO**.

Nastavitev tihega načina v telefonu

1. Pritisnite tipko za glasnost.
2. Tapnite .
3. Če želite nastaviti, da telefon samo vibrira, tapnite , če želite, da je v tihem načinu, pa .

SAMODEJNO POPRAVLJANJE BESEDILA

Uporaba predlogov za besede na tipkovnici

Telefon med vnašanjem predlaga besede, tako da lahko pišete hitreje in natančneje. Predlagane besede morda niso na voljo v vseh jezikih.

Ko začnete vnašati besedo, telefon predlaga možne besede. Ko se v vrstici s predlogi prikaže zelena beseda, jo izberite. Če želite prikazati več predlogov, tapnite in pridržite predlog.

Nasvet: Če je predlagana beseda prikazana krepko, telefon z njo samodejno zamenja besedo, ki ste jo napisali. Če je beseda napačna, jo tapnite in pridržite, da si ogledate nekaj drugih predlogov.



Če ne želite, da tipkovnica med tipkanjem predlaga besede, izklopite popravljanje besedila. Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Jeziki in vnos** > **Zaslonska tipkovnica**. Izberite tipkovnico, ki jo običajno uporabljate. Tapnite **Popravljanje besedila** in izklopite načine popravljanja besedila, ki jih ne želite uporabljati.

Popravljanje besede

Če opazite, da ste besedo napačno črkovali, jo tapnite, da prikažete predloge za popravljanje besede.

Izklop črkovalnika

Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Jeziki in vnos** > **Črkovalnik** in izklopite možnost **Uporabi črkovalnik**.

ČAS DELOVANJA BATERIJE

Podaljšanje časa delovanja baterije

Če želite varčevati z energijo:

1. Baterijo vedno napolnite do konca.
2. Izklopite nepotrebne zvoke, kot so zvoki ob dotiku. Tapnite **Nastavitve** > **Zvok in vibriranje** in izberite zvoke, ki jih želite obdržati.
3. Namesto zvočnika uporabite žične slušalke.
4. Nastavite zaslon telefona tako, da se po kratkem času nedejavnosti izklopi. Tapnite **Nastavitve** > **Zaslon** > **Časovna omejitev zaslona** in izberite čas.
5. Tapnite **Nastavitve** > **Zaslon** > **Raven svetlosti**. Če želite prilagoditi svetlost, povlecite drsnik za raven svetlosti. Poskrbite, da bo možnost **Prilagodljiva svetlost** izklopljena.
6. Aplikacijam preprečite izvajanje v ozadju.
7. Lokacijske storitve uporabljajte selektivno: izklopite lokacijske storitve, ko jih ne potrebujete. Tapnite **Nastavitve** > **Lokacija** in izklopite možnost **Uporaba lokacije**.
8. Omrežne povezave uporabljajte selektivno: Bluetooth vklopite samo po potrebi. Za povezovanje z internetom raje uporabite povezavo Wi-Fi namesto mobilne podatkovne povezave. Izklopite iskanje razpoložljivih brezžičnih omrežij. Tapnite **Nastavitve** > **Omrežje in internet** > **Internet** in izklopite možnost **Wi-Fi**. Če poslušate glasbo ali kako drugače uporabljate telefon, vendar ne želite klicati ali prejemati klicev, vklopite način za letalo. Tapnite **Nastavitve** > **Omrežje in internet** in vklopite možnost **Način za letalo**. Način za letalo prekine povezave z mobilnim omrežjem in izklopi brezžične funkcije naprave.

RAZŠIRITEV POMNILNIKA TELEFONA Z NAVIDEZNIM POMNILNIKOM RAM

Vklop razširitve pomnilnika

Če vaš telefon podpira funkcijo navideznega pomnilnika RAM, imate lahko v ozadju hkrati odprtih več aplikacij in hitro preklapljate med njimi. Če želite vklopiti funkcijo, tapnite **Nastavitve** > **Pomnilnik** in vklopite možnost **Razširitev pomnilnika**. Če se pojavi poziv, vnesite zeleno velikost pomnilnika.

Za razširitev pomnilnika (navidezni pomnilnik RAM) potrebujete dovolj prostora v shrambi. Zaradi zaščite shrambe se razširitev pomnilnika samodejno in trajno onemogoči, ko je doseženih 90 % omejitve uporabe. To se lahko zgodi po 4 letih intenzivne uporabe.

Čiščenje pomnilnika

Če želite iz pomnilnika telefona očistiti nepotrebne aplikacije, ki se izvajajo v ozadju, tapnite **Nastavitve** > **Pomnilnik** > **Izbriši vse**. Če želite, da se katere od aplikacij vseeno še naprej izvajajo v ozadju, jih lahko izključite iz čiščenja: tapnite **Nastavitve** > **Pomnilnik** > **Izključene aplikacije** in vklopite aplikacije, za katere želite, da ostanejo odprte.

PRIPOMOČKI ZA OSEBE S POSEBNIMI POTREBAMI

Povečava besedila in elementov na zaslonu

1. Tapnite **Nastavitve** > **Pripomočki za osebe s posebnimi potrebami** > **Velikost prikaza in besedilo**.
2. Tapnite drsnik za velikost pisave, dokler ni velikost besedila taka, kot jo želite.
3. Tapnite drsnik za velikost prikaza, dokler ni velikost taka, kot jo želite.

5 Povezovanje s prijatelji in družinskimi člani

KLICI

Vzpostavljanje klica

1. Tapnite .
2. Tapnite  in vnesite številko ali tapnite  in izberite stik, ki ga želite poklicati.
3. Tapnite .

Sprejem klica

Če telefon zazvoni, ko je zaslon odklenjen, tapnite **SPREJMI**. Če telefon zazvoni, ko je zaslon zaklenjen, povlecite navzgor, da sprejmete klic.

Zavrnitev klica



Če telefon zazvoni, ko je zaslon odklenjen, tapnite **ZAVRNI**. Če telefon zazvoni, ko je zaslon zaklenjen, povlecite navzdol, da zavrnete klic.

STIKI

Dodajanje stika





1. Tapnite **Stiki** > **+**.
2. Vnesite podatke.
3. Tapnite **SHRANI**.

Shranjevanje stika iz zgodovine klicev

1. Če si želite ogledati zgodovino klicev, tapnite  > .
2. Tapnite številko, ki jo želite shraniti.
3. Tapnite **Dodajanje stika**. Če gre za nov stik, vnesite podatke za stik in tapnite **Shrani**. Če je ta stik že na vašem seznamu stikov, tapnite **Dodaj obstoječemu**, izberite stik in tapnite **Shrani**.

POŠILJANJE SPOROČIL

Pošiljanje sporočila

1. Tapnite **Sporočila**.
2. Tapnite **Začni klepet**.
3. Če želite dodati prejemnika, tapnite , vnesite njegovo številko in tapnite . Če želite dodati prejemnika s svojega seznamu stikov, začnite vnašati njegovo ime in nato tapnite stik.
4. Če želite dodati več prejemnikov, tapnite . Ko izberete vse prejemnike, tapnite **Naprej**.
5. Vnesite sporočilo v besedilno polje.
6. Tapnite .

E-POŠTA





S telefonom lahko pošiljate e-pošto, tudi ko ste na poti.

Dodajanje e-poštnega računa

Pri prvi uporabi aplikacije Gmail ste pozvani, da nastavite e-poštni račun.

1. Tapnite **Gmail**.
2. Izberete lahko naslov, ki je povezan z vašim Google Računom, ali tapnete **Dodaj e-poštni naslov**.
3. Ko dodate vse račune, tapnite **PREUSMERI ME V GMAIL**.

Pošiljanje e-pošte


1. Tapnite **Gmail**.
2. Tapnite .
3. V polje **Za** vnesite naslov ali tapnite  .
4. Vnesite zadevo in telo sporočila.
5. Tapnite .

6 Kamera

OSNOVE KAMERE

Fotografiranje



Posnemite ostre fotografije, polne življenja – ulovite najboljše trenutke in jih shranite v album fotografij.

1. Tapnite **Fotoapar**.
2. Usmerite in počakajte, da se slika izostri.
3. Tapnite .





Bliskavico uporabljajte z varne razdalje. Ne uporabljajte je za posnetke ljudi ali živali od blizu. Pri fotografiranju bliskavice ne prekrivajte.

Zajem selfija

1. Tapnite **Fotoapar** > , da preklopite na sprednji fotoapar.
2. Tapnite .

Snemanje videoposnetka


1. Tapnite **Fotoapar**.
2. Če želite preklopiti v način za snemanje videoposnetka, tapnite **Video**.
3. Za začetek snemanja tapnite .
4. Če želite ustaviti snemanje, tapnite .
5. Če se želite vrniti v način fotoaparata, tapnite **Fotografija**.

FOTOGRAFIJE IN VIDEOPOSNETKI

Ogled fotografij in videoposnetkov v telefonu

Tapnite **Galerija**.

Skupna raba fotografij in videoposnetkov

1. Tapnite **Galerija**, tapnite fotografijo, ki jo želite deliti z drugimi, in nato še .
2. Izberite način deljenja fotografije ali videoposnetka z drugimi.

Kopiranje fotografij in videoposnetkov v računalnik

Ali si želite ogledati fotografije ali videoposnetke na večjem zaslonu? Premaknite jih v računalnik.

Fotografije in videoposnetke lahko v računalnik kopirate ali premaknete z upraviteljem datotek.


Telefon priključite v računalnik z združljivim kablom USB. Vrsto povezave USB nastavite tako, da odprete ploščo z obvestili in tapnete obvestilo za USB.

7 Internet in povezave

VKLOP POVEZAVE WI-FI

Vklop omrežja Wi-Fi


1. Tapnite **Nastavitve** > **Omrežje in internet** > **Internet**.
2. Vključite možnost **Wi-Fi**.
3. Izberite omrežje, ki ga želite uporabiti.

Povezava Wi-Fi je aktivna, ko je na vrhu zaslona prikazana ikona . Če sta na voljo povezava Wi-Fi in mobilna podatkovna povezava, telefon uporabi povezavo Wi-Fi.

Pomembno: Uporabite šifriranje, da zagotovite večjo stopnjo varnosti povezave Wi-Fi. S šifriranjem zmanjšate tveganje, da bi lahko drugi dostopali do vaših podatkov.

BRSKANJE PO SPLETU

Iskanje po spletu

1. Tapnite **Chrome**.
2. V polje za iskanje vnesite besedno zvezo, ki jo želite poiskati, ali spletni naslov.
3. Tapnite  ali izberite med predlaganimi izrazi.



Nasvet: Če pri ponudniku omrežnih storitev nimate zakupljene količine za prenos podatkov in želite zmanjšati stroške, lahko za vzpostavljane internetne povezave uporabite omrežje Wi-Fi.

Vzpostavljane internetne povezave v računalniku prek telefona

Uporabite mobilno podatkovno povezavo za dostop do interneta v prenosnem računalniku ali drugi napravi.

1. Tapnite **Nastavitve** > **Omrežje in internet** > **Dostopna točka in deljenje interneta**.
2. Če želite mobilno podatkovno povezavo deliti prek povezave Wi-Fi, vključite možnost **Dostopna točka Wi-Fi**, če želite za to uporabiti povezavo USB, vključite možnost **Internet prek povezave USB**, če želite uporabiti Bluetooth, vključite možnost **Internet prek Bluetootha**, če želite uporabiti povezavo prek ethernetnega kabla USB, pa možnost **Internet prek etherneteta**.

Druga naprava uporablja podatke v okviru naročniškega paketa, pri čemer lahko nastanejo stroški prenosa podatkov. Za informacije o razpoložljivosti in stroških se obrnite na ponudnika omrežnih storitev.

BLUETOOTH®

Vzpostavitev povezave z napravo Bluetooth

1. Tapnite **Nastavitve** > **Povezane naprave** > **Nastavitve povezave** > **Bluetooth**.
2. Vključite možnost **Uporaba Bluetootha**.
3. Preverite, ali je druga naprava vklopljena. Postopek seznanjanja je morda treba zagnati iz druge naprave. Več o tem preberite v priročniku za uporabo druge naprave.
4. Tapnite **Seznani novo napravo** in na seznamu najdenih naprav Bluetooth tapnite napravo, ki jo želite seznaniti.
5. Morda je treba vnesti geslo. Več o tem preberite v priročniku za uporabo druge naprave.

Naprave, ki podpirajo brezžično tehnologijo Bluetooth, se sporazumevajo po radijskih valovih, zato ni treba, da so med seboj v neposrednem vidnem polju. Vendar naprave Bluetooth med seboj ne smejo biti oddaljene več kot 10 metrov in povezavo lahko kljub temu motijo ovire, kot so zidovi ali druge elektronske naprave.


Seznanjene naprave se lahko povežejo s telefonom, ko je Bluetooth vklopljen. Druge naprave lahko zaznajo telefon le, če je prikaz nastavitve Bluetooth odprt.

Svoje naprave ne seznanjate z neznanimi napravami in od njih ne sprejemajte zahtev za povezavo. Tako pomagata zaščititi telefon pred škodljivo vsebino.

Deljenje vsebine prek povezave Bluetooth

Če želite fotografije ali drugo vsebino deliti s prijateljem, uporabite Bluetooth in jo pošljite v prijateljev telefon.


Hkrati lahko uporabljate več povezav Bluetooth. Tako lahko na primer med uporabo slušalk z mikrofonom Bluetooth še vedno pošiljate stvari v drug telefon.

1. Tapnite **Nastavitve** > **Povezane naprave** > **Nastavitve povezave** > **Bluetooth**.
2. Poskrbite, ali je Bluetooth vklopljen v obeh telefonih in da sta telefona vidna drug drugemu.
3. Izberite vsebino, ki jo želite poslati, in tapnite  > **Bluetooth**.
4. Na seznamu najdenih naprav Bluetooth tapnite prijateljev telefon.
5. Če je za drug telefon potrebna koda, jo vnesite ali potrdite ter tapnite **SEZNANI**.

Koda se uporabi le, ko se z neko napravo povežete prvič.

Odstranjevanje seznanitve

Če nimate več naprave, s katero ste seznanili svoj telefon, lahko seznanitev odstranite.

1. Tapnite **Nastavitve** > **Povezane naprave** > **Predhodno povezane naprave**.
2. Tapnite  poleg imena naprave.
3. Tapnite **POZABI**.

VPN


Prek povezave navideznega zasebnega omrežja (VPN) lahko dostopate do virov podjetja, na primer intraneta ali službene e-pošte, pri čemer lahko storitev VPN uporabite tudi v osebne namene.

Za podrobnosti o konfiguraciji povezave VPN se obrnite na skrbnika za IT v svojem podjetju ali obiščite spletno mesto storitve VPN za več informacij.


Uporaba varne povezave VPN

1. Tapnite **Nastavitve** > **Omrežje in internet** > **VPN**.
2. Če želite dodati profil VPN, tapnite **+**.
3. Vnesite podatke profila v skladu z navodili skrbnika za IT v podjetju ali navodili v storitvi VPN.

Urejanje profila VPN

1. Tapnite  poleg imena profila.
2. Po potrebi spremenite podatke.

Brisanje profila VPN

1. Tapnite  poleg imena profila.
2. Tapnite **POZABI**.

8 Načrtovanje dneva

DATUM IN URA

Nastavitev datuma in ure

Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Datum in ura**.

Samodejno posodabljanje ure in datuma

Telefon lahko nastavite tako, da samodejno posodobi uro, datum in časovni pas. Samodejna posodobitev je omrežna storitev in morda ni na voljo v vseh regijah in pri vseh ponudnikih omrežnih storitev.

1. Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Datum in ura**.
2. Vključite možnost **Samodejna nastavitve ure**.
3. Vključite možnost **Samodejna nastavitve časovnega območja**.

Spreminjanje prikaza ure v 24-urno obliko

Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Datum in ura** in vključite možnost **Uporabljaljaj 24-urno obliko**.

BUDILKA

Nastavitev opozorila

1. Tapnite **Ura** > **Alarm**.
2. Če želite dodati alarm, tapnite **+**.
3. Izberite uro in minute ter tapnite **OK**.
4. Če želite, da se opozorilo ponavlja ob določenih dnevih, tapnite ustrezne dni v tednu.

Izklop alarma

Ko zazvoni budilka, povlecite alarm v desno.

KOLEDAR

Izberite vrsto koledarja.

Tapnite **Koledar** > ≡ in izberite vrsto koledarja.

Če ste se prijavili v račun, kot je račun Google, je vaš koledar prikazan v telefonu.

Dodajanje dogodka

1. Tapnite **Koledar** > + .
ponovi.
2. Dodajte potrebne podrobnosti.
3. Če želite, da se dogodek ob določenih dnevih ponovi, tapnite **Se ne ponovi** in izberite, kako pogosto naj se dogodek
4. Če želite nastaviti opomnik, tapnite **Dodaj obvestilo** , in nastavite uro.
5. Tapnite **Shrani** .



Nasvet: Če želite urediti dogodek, tapnite dogodek in  ter uredite podrobnosti.

Brisanje sestanka


1. Tapnite dogodek.
2. Tapnite ⋮ > **Izbriši** .

9 Zemljevidi

ISKANJE MEST IN NAVODILA ZA POT


Iskanje destinacije

Z **Google Zemljevidi** lahko poiščete lokacije in podjetja.


1. Tapnite **Zemljevidi**.
2. V vrstico za iskanje vnesite besede za iskanje, na primer ulico ali ime kraja.
3. Medtem vnašanjem na seznamu predlaganih ujemanj izberite element ali tapnite  za iskanje.

Lokacija se prikaže na zemljevidu. Če iskanje ne vrne rezultatov, preverite, ali so besede za iskanje pravilno črkovane.

Prikaz trenutne lokacije

Tapnite **Zemljevidi** > .

Navodila za pot do določenega mesta

1. Tapnite **Zemljevidi** in v vrstico za iskanje vnesite svoj cilj.
2. Tapnite **Navodila za pot**. Označena ikona prikazuje način prevoza, na primer . Če želite spremeniti način, pod vrstico za iskanje izberite nov način.
3. Če ne želite, da je izhodišče vaša trenutna lokacija, tapnite **Vaša lokacija** in poiščite novo izhodišče.
4. Če želite začeti navigacijo, tapnite **Začetek**.

Na zemljevidu sta prikazani pot in približna ocena trajanja poti. Za ogled podrobnih navodil za pot tapnite **Koraki**.

10 Aplikacije, posodobitve in varnostne kopije

PRENESITE APLIKACIJE IZ TRGOVINE GOOGLE PLAY

Dodajanje plačilnega sredstva

Če želite uporabljati storitve Google Play, morate v telefon dodati račun Google. Za nekatero vsebino v storitvi Google Play bo morda treba plačati. Če želite dodati plačilno sredstvo, tapnite **Trgovina Play**, tapnite logotip Google v polju za iskanje in nato še **Plačila in naročnine**. Pri nakupih vsebine v trgovini Google Play se vedno prepričajte, da imate dovoljenje lastnika plačilnega sredstva.

Prenos aplikacij

1. Tapnite **Trgovina Play**.
2. Če želite poiskati aplikacije, tapnite vrstico za iskanje, ali pa izberite eno od priporočenih aplikacij.
3. Aplikacijo prenesete in namestite tako, da v opisu aplikacije tapnete **Namesti**.

Aplikacije si ogledate tako, da na začetnem zaslonu povlečete z dna zaslona navzgor.

POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME TELEFONA

Namestitev posodobitev, ki so na voljo

Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Sistemska posodobitev** > **Preverjanje posodobitev**, da preverite, ali so na voljo posodobitve.

Ko vas telefon obvesti, da je na voljo posodobitev, upoštevajte navodila v telefonu. Če v pomnilniku telefona ni dovolj prostora, morate morda fotografije in druge vsebine prestaviti na pomnilniško kartico.

Pred začetkom posodabljanja priključite polnilnik ali se prepričajte, da je baterija naprave dovolj napolnjena, in vzpostavite povezavo z omrežjem Wi-Fi, saj paketi posodobitev lahko porabijo veliko mobilnih podatkov.

VARNOSTNO KOPIRANJE PODATKOV

S funkcijo varnostnega kopiranja v telefonu zagotovite varnost svojih podatkov. Podatki iz naprave (kot so gesla za omrežja Wi-Fi in zgodovina klicev) in podatki iz aplikacij (kot so nastavitve in datoteke v aplikacijah) se bodo oddaljeno varnostno kopirali.

Vklop samodejnega varnostnega kopiranja

Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Varnostno kopiranje** in vklopite varnostno kopiranje.

OBNOVITEV PRVOTNIH NASTAVITEV IN ODSTRANITEV ZASEBNE VSEBINE IZ TELEFONA

Ponastavitev telefona

1. Tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Možnosti ponastavitve** > **Brisanje vseh podatkov (ponastavitev na tovarniške nastavitve)**.
2. Upoštevajte navodila v telefonu.

11 Informacije o izdelku in varnosti

ZA VAŠO VARNOST

Preberite te preproste smernice. Neupoštevanje navodil je lahko nevarno ali v nasprotju z lokalnimi zakoni in predpisi. Če želite več informacij, preberite celoten priročnik za uporabo.

IZKLOPITE NA OBMOČJIH, KJER VELJAJO OMEJITVE



Izklopite napravo, če uporaba mobilne naprave ni dovoljena oziroma lahko povzroči motnje ali nevarnost, na primer na letalu, v bolnišnicah ali v bližini medicinske opreme, goriv in kemikalij ter na območjih, kjer poteka razstreljevanje. Upoštevajte navodila na območjih, kjer veljajo omejitve.

PROMETNA VARNOST JE NA PRVEM MESTU



Upoštevajte vse zakone, ki veljajo v državi, kjer ste. Med vožnjo imejte vedno proste roke, da boste lahko upravljali vozilo. Misliti morate predvsem na varnost na cesti.

MOTNJE



Pri vseh brezžičnih napravah lahko pride do motenj, kar lahko vpliva na njihovo delovanje.

POOBLAŠČENI SERVIS



Ta izdelek lahko namesti ali popravlja samo pooblaščen osebje, razen če je na voljo podpora za samopopravilo. Več informacij na www.hmd.com/self-repair.

BATERIJE, POLNILNIKI IN DRUGA DODATNA OPREMA



Uporabljajte samo baterije, polnilnike in drugo dodatno opremo, ki jih je družba HMD Global Oy odobrila za uporabo s to napravo. Ne priklaplajte nezdržljivih izdelkov.

POSKRbite, DA BO NAPRAVA SUHA



Če je naprava vodoodporna, si za podrobnejša navodila oglejte njene tehnične podatke in informacij o oceni IP.

STEKLENI DELI



Naprava in/ali njen zaslon sta izdelana iz stekla. Ob močnem udarcu ali padcu naprave na trdo površino se lahko to steklo razbije. Naprave ne uporabljajte, dokler stekla ne zamenjate.

ZAŠČITA SLUHA



Možnost poškodbe sluha preprečite tako, da se izogibate dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti. Bodite previdni, ko držite napravo v bližini ušesa in je vklopljen zvočnik.

OMREŽNE STORITVE IN STROŠKI

Za uporabo nekaterih funkcij in storitev ali prenos vsebin, vključno z brezplačnimi vsebinami, potrebujete omrežno povezavo. Pri tem lahko pride do prenosa večjih količin podatkov, zaradi česar lahko nastanejo stroški prenosa podatkov. Morda se boste morali naročiti na nekatere funkcije.



Pomembno: Ponudnik omrežnih storitev ali ponudnik storitev, pri katerem gostujete med potovanjem, morda ne podpira storitve 4G/LTE. V tem primeru morda ne boste mogli klicati ali sprejemati klicev, pošiljati ali prejemati sporočil ali uporabljati mobilnih podatkovnih povezav. Za brezhibno delovanje naprave, ko storitev 4G/LTE ni na voljo neprekinjeno, priporočamo, da največjo hitrost povezave spremenite s 4G na 3G. To storite tako, da na začetnem zaslonu tapnete **Nastavitve** > **Omrežje in internet** > **Kartice SIM** in možnost **Prednostna vrsta omrežja** preklopite na **3G**. Več informacij lahko dobite pri ponudniku mobilnih storitev.

KLICI V SILI




Pomembno: Za povezave v vseh razmerah ne moremo jamčiti. Kadar gre za nujne komunikacije (npr. pri nujni zdravstveni pomoči), se nikoli ne zanašajte samo na brezžični telefon.

Pred klicem:

- Vključite telefon.
- Če so zaslon telefona in tipke zaklenjene, jih odklenite.
- Premaknite se nekam, kjer je signal dovolj močan.

Na začetnem zaslonu tapnite .

1. Vnesite številko za klice v sili na trenutni lokaciji. Številke za klice v sili se od območja do območja razlikujejo.
2. Tapnite .
3. Čim bolj natančno navedite vse potrebne informacije. Klica ne končajte, dokler vam tega ne dovoli služba za storitve v sili.

Morda boste morali narediti tudi naslednje:

- Vstavite kartico SIM v telefon. Če nimate kartice SIM, na zaklenjenem zaslonu tapnite **Klic v sili**.
- Če telefon zahteva vnos kode PIN, tapnite **Klic v sili**.
- V telefonu izklopite omejitve, kot so zapore klicev, omejeno klicanje ali zaprte skupine uporabnikov.
- Če mobilno omrežje ni na voljo, lahko poskusite vzpostaviti internetni klic, če imate dostop do interneta.

NEGA NAPRAVE

Z napravo, baterijo, polnilnikom in dodatno opremo ravnajte previdno. V nadaljevanju je nekaj predlogov, s katerimi lahko zagotovite pravilno delovanje naprave.

- Poskrbite, da bo naprava vedno suha. Padavine, vlaga in vse vrste tekočin lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij.
- Naprave ne uporabljajte in je ne hranite v prašnem ali umazanem okolju.
- Naprave ne hranite pri visokih temperaturah. Visoke temperature lahko poškodujejo napravo ali baterijo.

- Naprave ne hranite pri nizkih temperaturah. Ko se naprava segreje na običajno temperaturo, se v notranjosti lahko nabere vlaga, ki jo lahko poškoduje.
- Napravo odpirajte le v skladu z navodili v priročniku za uporabo.
- Z neodobrenimi prilagoditvami lahko poškodujete napravo in kršite predpise o radijskih napravah.
- Napravo in baterijo varujte pred padci, udarci in tresljaji. Grobo ravnanje jo lahko poškoduje.
- Površino naprave čistite samo z mehko, čisto in suho krpo.
- Naprave ne barvajte. Barva lahko prepreči pravilno delovanje.
- Pazite, da naprava ne bo blizu magnetov ali magnetnih polj.
- Če želite, da so pomembni podatki na varnem, jih shranite na vsaj dve ločeni mesti, na primer v napravo, na pomnilniško kartico ali v računalnik ali si pomembne informacije zapišite.

Pri daljšem delovanju se naprava lahko segreje. V večini primerov je to povsem običajno. Če se naprava preveč segreva, lahko samodejno upočasni delovanje, zatemni zaslon med videoklicem ali zapre aplikacije in izklopi polnjenje ter se po potrebi izklopi. Če naprava ne deluje pravilno, jo odnesite na najbližji pooblaščen servis.

RECIKLIRANJE



Elektronske izdelke, baterije in embalažo, ki jih ne potrebujete več, odnesite na ustrezno zbirališče. Tako boste preprečili škodljive posledice nenadziranega odlaganja odpadkov in spodbudili recikliranje materialnih virov. Električni in elektronski izdelki vsebujejo veliko dragocenih materialov, vključno s kovinami (kot so baker, aluminij, jeklo in magnezij) in plemenitimi kovinami (kot so zlato, srebro in paladij). Ves material v napravi se lahko obнови kot material in energija.

SIMBOL PREČRTANEGA SMETNJAKA

Simbol prečrtanega smetnjaka



Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, akumulatorju, v dokumentaciji ali na ovojnini pomeni, da morajo biti neuporabni električni in elektronski izdelki in akumulatorji odvrženi na posebno zbirališče odpadkov. Ne pozabite najprej izbrisati osebnih podatkov. Teh izdelkov ne zavržite med navadne gospodinske odpadke, temveč poskrbite, da bodo reciklirani. Za informacije o vašem najbližjem reciklažnem mestu se obrnite na lokalni organ za ravnanje z odpadki ali preberite o programu prevzema HMD in njegovi razpoložljivosti v vaši državi na www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACIJE O BATERIJI IN POLNILNIKU

Informacije o bateriji in polnilniku

Če želite preveriti, ali ima telefon baterijo, ki jo je mogoče odstraniti, ali ne, glejte tiskani priročnik za uporabo.

Naprave z odstranljivo baterijo Napravo uporabljajte le z originalno baterijo za ponovno polnjenje. Baterijo je mogoče napolniti in sprazniti več stokrat, vendar se postopoma izrabi. Ko sta čas pogovora in čas v pripravljenosti znatno krajša od običajnega, baterijo zamenjajte.

Naprave z neodstranljivo baterijo Baterije ne skušajte odstraniti, saj lahko poškodujete napravo. Baterijo je mogoče napolniti in sprazniti več stokrat, vendar se postopoma izrabi. Ko sta čas pogovorov in čas pripravljenosti znatno krajša od običajnih, odnesite napravo na najbližji pooblaščen servis, kjer vam bodo zamenjali baterijo.

Napravo polnite z združljivim polnilnikom. Vrste vtičev se lahko razlikujejo. Čas polnjenja se lahko razlikuje glede na zmogljivost naprave.

Varnostne informacije o bateriji in polnilniku

Ko je polnjenje naprave končano, odklopite polnilnik iz naprave in električne vtičnice. Neprekinjeno polnjenje ne sme trajati dlje kot 12 ur. Če popolnoma napolnjene baterije ne uporabljate, se čez nekaj časa sprazni sama od sebe.

Izjemno visoke ali nizke temperature zmanjšujejo zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Za najboljše delovanje baterijo vedno hranite pri temperaturi med 15 in 25 °C. Če je baterija v napravi vroča ali hladna, naprava morda nekaj časa ne bo delovala. Upoštevajte, da se baterija pri nizkih temperaturah lahko hitro izprazni, morda celo toliko, da se bo telefon v nekaj minutah izklopil. Ko ste zunaj in je hladno, poskrbite, da bo telefon na toplem.

Upoštevajte lokalne predpise. Kjer je mogoče, reciklirajte. Ne odvrzite jih v smetnjak za hišne odpadke.

Baterije ne izpostavljajte izjemno nizkemu zračnemu tlaku ali izjemno visoki temperaturi, na primer z odlaganjem v ognju, saj lahko to povzroči, da eksplodira ali pušča vnetljive tekočine ali plin.

Baterije ne razstavljajte, prerežite, zdrobite, upognite, prebodite ali je kako drugače poškodujte. Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali z očmi. Če se to zgodi, takoj izperite prizadete predele z vodo ali poiščite zdravniško pomoč. Baterije ne spreminjajte, vanjo ne skušajte vstaviti tujkov ter je ne potaplajte in ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Poškodovane baterije lahko raznese.

Baterijo in polnilnik uporabljajte samo v predvidene namene. Nepravilna uporaba ali uporaba neodobrenih ali nezdružljivih baterij ali polnilnikov lahko povzroči požar, eksplozijo ali drugo nevarnost in lahko izniči garancijo ali možnost zamenjave. Če menite, da sta baterija ali polnilnik poškodovana, ju odnesite na servis ali k prodajalcu telefona, preden ju spet uporabite. Nikoli ne uporabljajte poškodovane baterije ali polnilnika. Polnilnik uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Naprave ne polnite med nevihtami. Če polnilnik ni priložen v prodajni embalaži, napravo polnite s podatkovnim kablom (priložen) in napajalnikom USB (lahko je na prodaj ločeno). Napravo lahko polnite s kabli drugih proizvajalcev in napajalniki, ki so skladni s standardom USB 2.0 ali novejšim in veljavnimi državnimi predpisi ter mednarodnimi in regionalnimi varnostnimi standardi. Drugi napajalniki morda ne ustrezajo veljavnim varnostnim standardom, zato lahko polnjenje s takimi napajalniki predstavlja nevarnost za poškodbe lastnine in telesne poškodbe.

Če želite izklopiti polnilnik ali dodatno opremo, primite in potegnite vtič, ne kabla.

Če ima naprava baterijo, ki jo je mogoče odstraniti, velja tudi spodaj navedeno:

- Preden odstranite pokrov ali baterijo, napravo vedno izklopite in izključite polnilnik.
- Do kratkega stika lahko pride, če se kovinski predmet dotakne kovinskih trakov na bateriji. To lahko poškoduje baterijo ali drug predmet.

MAJHNI OTROCI

Vaša naprava in dodatna oprema niso igrače. Morda vsebujejo majhne dele. Hranite jih zunaj dosega majhnih otrok.

MEDICINSKE NAPRAVE

Delovanje radiooddajne opreme, tudi mobilnega telefona, lahko moti delovanje neustrezno zaščitene medicinske naprave. Povprašajte zdravnika ali proizvajalca medicinske naprave, ali je ustrezno zaščitena pred zunanjimi radiofrekvenčnimi vplivi.

VSAJENE MEDICINSKE NAPRAVE

Proizvajalci vsajenih medicinskih naprav (kot so srčni spodbujevalniki, inzulinske črpalke in nevrostimulatorji) priporočajo, da mobilnih naprav na uporabljate bližje kot 15,3 centimetra od medicinske naprave, da se izognete morebitnim motnjam. Osebe, ki uporabljajo take naprave, naj:

- Brežžična naprava naj bo vedno vsaj 15,3 centimetra od medicinske naprave.
- naj ne nosijo mobilne naprave v prsnem žepu;
- naj držijo mobilno napravo ob ušesu na nasprotni strani od medicinske naprave;
- Izklopite mobilno napravo, če je kakršen koli razlog za sum, da prihaja do motenj.
- Upoštevajte navodila proizvajalca vsajene medicinske naprave.

Če imate kakršna koli vprašanja o uporabi mobilne naprave skupaj z vsajeno medicinsko napravo, se obrnite na svojega zdravnika.

SLUH



Opozorilo: uporaba slušalk lahko vpliva na zaznavanje zvokov iz okolice. Slušalk ne uporabljajte, kadar bi to lahko ogrozilo vašo varnost.

Nekatere brezžične naprave lahko motijo delovanje nekaterih slušnih aparatov.

ZAŠČITA NAPRAVE PRED ŠKODLJIVO VSEBINO

Naprava je lahko izpostavljena virusom in drugim škodljivim vsebinam. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Pri odpiranju sporočil bodite previdni. Sporočila lahko vsebujejo zlonamerno programsko opremo ali so drugače škodljiva za napravo ali računalnik.
- Namestite in uporabljajte samo storitve in programsko opremo iz virov, ki jim zaupate in so varni.
- Pri sprejemanju zahtev za povezavo, brskanju po internetu ali prenosu vsebin bodite previdni. Ne sprejemajte povezav Bluetooth iz virov, ki jim ne zaupate.
- Namestite protivirusno in drugo varnostno programsko opremo v napravo in kateri koli povezan računalnik. Naenkrat uporabljajte samo eno protivirusno aplikacijo. Uporaba več aplikacij hkrati

lahko vpliva na zmogljivost in delovanje naprave in/ali računalnika.

- Če dostopate do prednameščenih zaznamkov in povezav do spletnih

mest tretjih oseb, upoštevajte ustrezne varnostne ukrepe. – HMD Global ne jamči za takšna mesta in zanje ne prevzema odgovornosti.

VOZILA

Radijski signali lahko vplivajo na neustrezno vgrajene ali neprimerno zaščitene elektronske sistema v vozilih. Več informacij lahko dobite pri proizvajalcu vozila ali opreme zanj. Napravo lahko vgradi v vozilo samo pooblaščen osebje. Nepravilna vgradnja je lahko nevarna in lahko izniči garancijo. Redno preverjajte, ali je vsa brezžična oprema v vašem vozilu pravilno vgrajena in ali deluje pravilno. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih ali eksplozivnih snovi v istem prostoru kot napravo, njene dele ali dodatno opremo. Zato ne odlagajte naprave ali dodatne opreme v območju, ki ga zasede napihnjena blazina.

POTENCIALNO EKSPLOZIVNA OKOLJA

Na območjih, kjer lahko pride do eksplozije (na primer v bližini bencinskih črpalk), napravo izklopite. Iskre lahko povzročijo eksplozijo ali zanetijo požar ter povzročijo telesne poškodbe ali smrt. Upoštevajte prepovedi v skladiščih ali prostorih za distribucijo goriva, v kemičnih obratih ali tam, kjer poteka razstreljevanje. Območja, kjer lahko pride do eksplozije, morda niso jasno označena. Sem spadajo območja, na katerih je treba običajno ugasniti motor vozila, ladijska podpalubja, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ter območja, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev. Pri proizvajalcih vozil, ki za gorivo uporabljajo tekoči plin (npr. propan ali butan), preverite, ali je napravo varno uporabljati v bližini takih vozil.

INFORMACIJE O POTRDLU ZA UPORABO

Ta mobilna naprava je v skladu s smernicami glede izpostavljenosti radijskim valovom.

Vaša mobilna naprava je radijski oddajnik in sprejemnik. Načrtovana je tako, da ne presega emisijskih omejitev za izpostavljenost radijskim valovom (radiofrekvenčnim elektromagnetnim poljem), kot jih priporočajo mednarodne smernice neodvisne znanstvene organizacije ICNIRP. Te smernice vključujejo varnostne omejitve za zagotavljanje varnosti vseh oseb, ne glede na starost in zdravstveno stanje. Smernice o izpostavljenosti za mobilne naprave uporabljajo merilno enoto, znano kot Specific Absorption Rate (specifična stopnja absorpcije, SAR), ki je izraz količine radiofrekvenčne (RF) energije, ki se absorbira v glavi ali telesu, ko naprava oddaja. Smernice ICNIRP določajo omejitev SAR na 2,0 vata na kilogram (W/kg) na 10 gramov tkiva.

Preskušanje za vrednost SAR se izvaja v standardnih položajih delovanja, pri čemer deluje oddajnik naprave z največjo močjo v vseh testiranih frekvenčnih pasovih.

Ta naprava ustreza smernicam za izpostavljenost radijskemu sevanju, kadar jo uporabljate ob glavi ali kadar je od telesa oddaljena najmanj 1,5 cm. Če med uporabo napravo nosite s torbico,

pasom ali drugačnim držalom za napravo, naj ti ne vsebujejo kovine, od telesa pa naj bodo oddaljeni vsaj toliko, kot je navedeno zgoraj.

Za pošiljanje podatkov ali sporočil je potrebna dobra povezava z omrežjem. Pošiljanje je lahko preloženo, dokler ni na voljo takšna povezava. Upoštevajte navodila za razdaljo od telesa, dokler pošiljanje ni končano.

Med splošno uporabo so vrednosti SAR običajno precej pod zgoraj navedenimi vrednostmi. Zaradi sistemske učinkovitosti in zmanjšanja motenj v omrežju se delovna moč mobilne naprave namreč samodejno zmanjša, kadar za klic ni potrebna polna moč. Manjša kot je izhodna moč, nižja je vrednost SAR.

Modeli naprave imajo lahko več različic in več vrednosti. Sčasoma lahko pride do sprememb sestavnih delov in oblike, ki lahko vplivajo na vrednosti SAR.

Če želite več informacij, obiščite spletno mesto www.sar-tick.com. Upoštevajte, da mobilne naprave lahko oddajajo, tudi če ne kličete.

Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) navaja, da trenutne znanstvene informacije ne nakazujejo potrebe po posebnih varnostnih ukrepih pri uporabi mobilnih naprav. Če želite zmanjšati izpostavljenost, omejite uporabo ali uporabljajte komplet za prostoročno uporabo naprave stran od glave in telesa. Za več informacij in razlag ter razprav o izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju obiščite spletno stran WHO na www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Za največjo vrednost SAR za napravo glejte www.hmd.com/sar.

O UPRAVLJANJU DIGITALNIH PRAVIC

Pri uporabi te naprave upoštevajte vse zakone, lokalne navade, zasebnost in zakonite pravice drugih oseb, vključno z avtorskimi pravicami. Varstvo avtorskih pravic lahko prepoveduje kopiranje, spreminjanje ali prenašanje fotografij, glasbe in drugih vsebin.

AVTORSKE PRAVICE IN DRUGA PRAVNA OBVESTILA

Avtorske pravice in druga pravna obvestila

Razpoložljivost nekaterih izdelkov, funkcij, aplikacij in storitev, opisanih v tem vodniku, se lahko razlikuje glede na regijo in zahteva aktiviranje, prijavo, omrežno in/ali internetno povezavo ter ustrezen paket storitev. Več informacij dobite pri prodajalcu ali ponudniku storitev. Ta naprava morda vsebuje blago, tehnologijo ali programsko opremo, za katere veljajo izvozna zakonodaja ter predpisi ZDA in drugih držav. Protipravno odstopanje je prepovedano.

Vsebina tega dokumenta je na voljo "kakršna je". Razen za to, kar zahteva veljavna zakonodaja, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno s posrednimi jamstvi za prodajo in pripravnostjo za določen namen, vendar ne omejeno nanje. HMD Global si pridržuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

HMD Global ali njegovi dajalci licence pod nobenim pogojem ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način, kolikor to dovoljuje veljavna zakonodaja.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati ali distribuirati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe HMD Global. HMD Global stalno razvija svoje izdelke. HMD Global si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih v tem dokumentu, brez predhodne najave.

HMD Global ne daje nobenih zagotovil in jamstev ter ne prevzema nikakršne odgovornosti za funkcionalnost, vsebino ali podporo za končnega uporabnika aplikacij tretjih oseb, ki so na voljo v napravi. Z uporabo aplikacije potrjujete, da je aplikacija ponujena takšna, kakršna je.

Prenos zemljevidov, iger, glasbe, slik in videoposnetkov lahko vključuje prenos večjih količin podatkov. Ponudnik storitev vam lahko zaračuna prenos podatkov. Nekateri izdelki, storitve in funkcije v nekaterih regijah morda niso na voljo. Za podrobnosti in informacije o jezikih, ki so na voljo, se obrnite na lokalnega prodajalca.

Določene funkcije in specifikacije izdelka so lahko odvisne od omrežja ter zanje veljajo dodatni pogoji, določila in stroški.

Vse navedene specifikacije, funkcije in druge informacije o izdelku se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Za vašo uporabo te naprave velja pravilnik o zasebnosti družbe HMD Global, ki je na voljo na spletnem mestu <http://www.hmd.com/privacy>.

HMD Global Oy je izključni pridobitelj licence za telefone in tablične računalnike znamke Nokia. Nokia je zaščitena blagovna znamka družbe Nokia Corporation.

Android, Google ter druge povezane znamke in logotipi so blagovne znamke družbe Google LLC.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth so last družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe HMD Global je licenčna.